

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (toinen jaosto)
28.10.2010 — Sørensen v. komissio

(Asia F-85/05) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Nimitys — Virkamiehet, jotka avoimen kilpailun perusteella ovat siirtyneet ylempään tehtäväryhmään — Ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa varallaololuetteloon kirjatut ehdokkaat — Siirtymäsääntökset, jotka koskevat palkkaluokkaan sijoittamista palvelukseenotossa — Palkkaluokkaan sijoittaminen soveltamalla uusia, epädullisempia sääntöjä — Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevat 5 artiklan 2 kohta ja 12 artiklan 3 kohta)

(2010/C 346/117)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Susanne Sørensen (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja H. Krämer)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Arpio Santacruz ja M. Simm)

Oikeudenkäynnin kohde

Komission sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan, joka oli kirjattu varallaololuettelo B ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa, palkkaluokka määriteltiin uusien henkilöstösääntöjen epädullisempien määräysten mukaisesti (henkilöstösääntöjen muuttamisesta annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 723/2004 liitteessä XIII oleva 12 artikla), sekä sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan ura-alueeseen C kuuluvana toimihenkilönä ansaitsemat ylennyspisteet poistettiin

Tuomiolauselma

- 1) *Susanne Sørensenin kanne hylätään.*
- 2) *Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

⁽¹⁾ EUVL C 296, 26.11.2005, s. 26 (alun perin Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa numerolla T-192/05 rekisteröity asia, joka siirrettiin 15.12.2005 annetulla määräyksellä Euroopan unionin virkamiestuumioistuimeen).

Virkamiestuumioistuimen tuomio (toinen jaosto)
28.10.2010 — Kay v. komissio

(Asia F-113/05) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Nimitys — Virkamiehet, jotka avoimen kilpailun perusteella ovat siirtyneet ylempään tehtäväryhmään — Ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa varallaololuetteloon kirjatut ehdokkaat — Siirtymäsääntökset, jotka koskevat palkkaluokkaan sijoittamista palvelukseenotossa — Palkkaluokkaan sijoittaminen soveltamalla uusia, epädullisempia sääntöjä — Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevat 2 artikla, 5 artiklan 2 kohta ja 12 artiklan 3 kohta)

(2010/C 346/118)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Roderick Neil Kay (Bryssel, Belgia) (edustajat: aluksi asianajajat T. Bontinck ja J. Feld, sittemmin asianajajat T. Bontinck ja S. Woog)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja H. Krämer)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Arpio Santacruz ja I. Šulce)

Oikeudenkäynnin kohde

Komission sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan, joka oli ulkoisen valintamenettelyn perusteella kirjattu varallaololuettelo ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa, palkkaluokka määriteltiin uudelleen uusien henkilöstösääntöjen epädullisempien määräysten mukaisesti

Tuomiolauselma

- 1) *Roderick Neil Kayn kanne hylätään.*
- 2) *Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

⁽¹⁾ EUVL C 48, 25.2.2006, s. 36 (alun perin Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa numerolla T-192/05 rekisteröity asia, joka siirrettiin 15.12.2005 annetulla määräyksellä Euroopan unionin virkamiestuumioistuimeen).